

# GIẤY CHỨNG NHẬN CERTIFICATE

Số / No. : 23-22 (CADIVI 01-2022)

Chứng nhận sản phẩm : DÂY TRẦN DÙNG CHO ĐƯỜNG DÂY TẢI ĐIỆN TRÊN KHÔNG  
This is to certify that : BARE WIRE FOR OVERHEAD POWER LINES

Nhãn hiệu / Brand name : CADIVI

Loại : Chi tiết trong phụ lục kèm theo giấy chứng nhận  
Type : Details in the annex attached this Certificate

Được sản xuất bởi / Manufactured by :

**CÔNG TY CỔ PHẦN DÂY CÁP ĐIỆN VIỆT NAM - CADIVI**  
VIETNAM ELECTRIC CABLE CORPORATION

Địa chỉ / Address: 70-72 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh /  
70-72 Nam Ky Khoi Nghia street, Nguyen Thai Binh ward, District 1, Ho Chi Minh city

Địa chỉ nơi sản xuất / Manufacturing address :

- 1) KCN Biên Hòa 1, Đường số 1, phường An Bình, Tp. Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai / Road 1, Bien Hoa Industrial Park, An Binh ward, Bien Hoa city, Dong Nai province
- 2) Lô C2-4, Đường N7, Khu C2, Khu Công nghiệp Tân Phú Trung, Xã Tân Phú Trung, huyện Củ Chi, Tp. Hồ Chí Minh / Lot C2-4, Road N7, Area C2, Tan Phu Trung Industrial Park, Tan Phu Trung commune, Cu Chi district, Ho Chi Minh city
- 3) Đường số 1, KCN Long Thành, xã Tam An, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai / Road 1, Long Thanh Industrial Park, Tam An commune, Long Thanh district, Dong Nai province
- 4) Đường số 2, KCN Hòa Cẩm, phường Thọ Hòa Tây, quận Cẩm Lệ, Tp. Đà Nẵng / Road 2, Hoa Cam Industrial Park, Tho Hoa Tay ward, Cam Le district, Da Nang city
- 5) Lô D1-3, KCN Đại Đồng, xã Hoàn Sơn, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh / Lot D1-3, Dai Dong Industrial Park, Hoan Son commune, Tien Du district, Bac Ninh province

Phù hợp với tiêu chuẩn / Conforms to the standard :

**IEC 61089:1991 & AMD 1:1997**  
**ROUND WIRE CONCENTRIC LAY OVERHEAD ELECTRICAL  
STRANDED CONDUCTORS**

Phương thức chứng nhận / Certification scheme :

**Phương thức 5 / Scheme 5**

(Thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 và Thông tư số 02/2017/TT-BKHCN ngày 31/03/2017 của Bộ Khoa học và Công nghệ)  
(Circular No. 28/2012/TT-BKHCN dated December 12<sup>th</sup> 2012 and Circular No. 02/2017/TT-BKHCN dated March 31<sup>st</sup> 2017 by Ministry of Science and Technology)

**VÀ ĐƯỢC PHÉP SỬ DỤNG DẤU CHỨNG NHẬN PHÙ HỢP CỦA QATEST 3**  
**AND APPROVED TO BEAR QATEST 3 PRODUCT CERTIFICATION MARK**

Giấy chứng nhận có giá trị từ ngày 11/5/2022 đến ngày 10/5/2025  
This Certificate remains valid from May 11<sup>th</sup> 2022 to May 10<sup>th</sup> 2025



## Phụ lục / Annex

DANH MỤC SẢN PHẨM CÁP ĐIỆN, NHÃN HIỆU CADIVI, ĐƯỢC CHỨNG NHẬN PHÙ HỢP TIÊU CHUẨN IEC 61089:1991 & AMD1:1997 (Kèm theo Giấy chứng nhận số **23-22 (CADIVI 01-2022)**, ngày 11/5/2022)

**LIST OF CERTIFIED CADIVI ELECTRIC CABLE IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD IEC 61089:1991 & AMD1:1997 (Attached the Certificate No. 23-22 (CADIVI 01-2022), dated 11/5/2022)**

TT No.	Tên sản phẩm Product name	Cấu trúc sản phẩm Product structure	Ký hiệu của CADIVI Design symbol
1	Dây trần dùng cho đường dây tải điện trên không / <i>Bare wire for overhead power lines</i>	Cáp nhôm trần xoắn (A Ax, Ax/Ay); Cáp nhôm lõi thép (ACSR, ACSR/Lz, ACSR/Mz, ACSR/Hz, ACKP Ax/Syz)	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Cáp nhôm trần:</b> 10; 16; 25; 40; 63; 100; 125; 160; 200; 250; 315; 400; 450; 500; 560; 630; 710; 800; 900; 1000; 1120; 1250</li><li>• <b>Cáp nhôm lõi thép:</b> Tiết diện nhôm / Tiết diện thép: 16/2,67; 25/4,17; 40/6,67; 63/10,5; 100/16,7; 125/6,94; 125/20,4; 160/8,89; 160/26,1; 200/11,1; 200/32,6; 250/24,6; 250/40,7; 315/21,8; 315/51,3; 400/27,7; 400/51,9; 450/31,1; 450/58,3; 500/34,6; 500/64,8; 560/38,7; 560/70,9; 630/43; 630/79,8; 710/49,1; 710/89,9; 800/34,6; 800/66,7; 800/101; 900/38,9; 900/75; 1000/43,2; 1120/47,3; 1120//91,2; 1250/102; 1250/52,8</li><li>• <b>Cáp thép (S2A):</b> Code 4 / 6.3 / 10 / 12.5 / 16 / 16 / 25 / 40 / 40 / 63</li></ul>



# CADIVI

Công ty Cổ Phần Dây Cáp điện Việt Nam  
Vietnam Electric Cable Corporation

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

## BẢN CÔNG BỐ HỢP CHUẨN

Số: 17/2022/CADIVI

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY CỔ PHẦN DÂY CÁP ĐIỆN VIỆT NAM – CADIVI**

Địa chỉ: **70-72 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, P. Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP Hồ Chí Minh**

Điện thoại: **028.38.299.443 / 028.38.292.971**

Fax: **028.38.299.437**

E-mail: **cadivi@cadivi.vn**

Website: **www.cadivi.vn**

### CÔNG BỐ:

Sản phẩm (tên gọi, kiểu, loại, nhãn hiệu, đặc trưng kỹ thuật):

**DÂY TRẦN DÙNG CHO ĐƯỜNG DÂY TẢI ĐIỆN TRÊN KHÔNG /**  
*Bare wire for overhead power lines*

Nhãn hiệu : **CADIVI**

**Loại :** Chi tiết trong Phụ lục Danh mục sản phẩm cáp điện, nhãn hiệu CADIVI, được chứng nhận phù hợp tiêu chuẩn IEC 61089:1991 & AMD 1:1997 (Kèm theo Giấy chứng nhận số 23-22 [CADIVI 01-2022], ngày 11/5/2022)

Phù hợp với tiêu chuẩn (số hiệu, ký hiệu, tên gọi)

**IEC 61089:1991 & AMD 1:1997**

**ROUND WIRE CONCENTRIC LAY OVERHEAD ELECTRICAL STRANDED CONDUCTORS**

Thông tin bổ sung (căn cứ công bố hợp chuẩn, phương thức đánh giá sự phù hợp...):

**Căn cứ công bố hợp chuẩn:** Giấy chứng nhận số 23-22 (CADIVI 01-2022) có giá trị từ 11/5/2022 đến 10/5/2025 của Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3

**Phương thức chứng nhận:** **Phương thức 5**

(thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 và thông tư số 02/2017/TT-BKHCN ngày 31/03/2017 của Bộ Khoa học và Công nghệ)

**Loại hình đánh giá:** Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3, số giấy chứng nhận: 23-22 (CADIVI 01-2022), ngày cấp giấy chứng nhận 11/5/2022.

Công ty CP Dây cáp điện Việt Nam - CADIVI cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm **DÂY TRẦN DÙNG CHO ĐƯỜNG DÂY TẢI ĐIỆN TRÊN KHÔNG** do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 11 tháng 5 năm 2022





Số: 119 /TB-TĐC

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 07 tháng 6 năm 2022

**THÔNG BÁO**  
**Tiếp nhận hồ sơ công bố hợp chuẩn**

Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng xác nhận đã tiếp nhận hồ sơ công bố hợp chuẩn số 17/2022/CADIVI ngày 11 tháng 5 năm 2022 của:

**CÔNG TY CỔ PHẦN DÂY CÁP ĐIỆN VIỆT NAM - CADIVI**

Địa chỉ: 70-72 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam; Địa chỉ nơi sản xuất: 1) KCN Biên Hòa 1, Đường số 1, phường An Bình, Thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai; 2) Lô C2-4, Đường N7, Khu C2, Khu Công nghiệp Tân Phú Trung, xã Tân Phú Trung, huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh; 3) Đường số 1, KCN Long Thành, xã Tam An, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai; 4) Đường số 2, KCN Hòa Cầm, phường Thọ Hòa Tây, quận Cẩm Lệ, Thành phố Đà Nẵng; 5) Lô D1-3, KCN Đại Đông, xã Hoàn Sơn, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh cho sản phẩm Dây trần dùng cho đường dây tải điện trên không.

Loại: Chi tiết theo Phụ lục ban hành kèm Giấy chứng nhận số 23-22 (CADIVI 01-2022) của Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3 – Quatest 3 cấp ngày 11 tháng 5 năm 2022.

Nhãn hiệu: CADIVI

Phù hợp tiêu chuẩn IEC 61089:1991 & AMD 1:1997 – Round wire concentric lay overhead electrical stranded conductors và có giá trị đến ngày 10 tháng 5 năm 2025.

Thông báo này ghi nhận sự cam kết của Công ty Cổ phần Dây cáp điện Việt Nam - CADIVI. Thông báo này không có giá trị chứng nhận cho sản phẩm phù hợp với tiêu chuẩn tương ứng.

Công ty Cổ phần Dây cáp điện Việt Nam - CADIVI phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác./.

**Nơi nhận:**

- Công ty Cổ phần Dây cáp điện Việt Nam;
- Lưu: TBT(1b). TR.1.

**KT. CHI CỤC TRƯỞNG**  
**PHÓ CHI CỤC TRƯỞNG**  
  
**Võ Đình Liên Ngọc**